

蕭華楊成武粟裕謝富治出任

中共軍事委員會

陳毅葉劍英徐向前退出軍委會

【中央社南京廿七日電】此間軍事委員會，自蔣委員長於本月二十七日，在廬山發表關於軍事委員會改組之談話後，即引起各方之注意。據悉：蔣委員長在談話中，曾指出：軍事委員會之改組，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強軍事委員會之領導，並提高其效率。蔣委員長並稱：軍事委員會之改組，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強軍事委員會之領導，並提高其效率。蔣委員長並稱：軍事委員會之改組，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強軍事委員會之領導，並提高其效率。

史太林女兒在美招待記者

抨擊蘇聯共黨

進行恐怖統治

不應將一切...

史太林女兒在美招待記者

美王老五紛紛求嫁

【路透社紐約廿六日電】史太林之女斯大林，在紐約招待記者時，曾對蘇聯之政治現狀，發表其個人之看法。斯大林稱：蘇聯之政治現狀，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強中央黨部之領導，並提高其效率。斯大林並稱：中央黨部之改組，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強中央黨部之領導，並提高其效率。

美蘇應合作發展太空事業

【路透社紐約廿六日電】美國太空總署之官員，在紐約發表談話時，曾指出：美蘇兩國在太空事業方面，應加強合作。該官員稱：美蘇兩國在太空事業方面，應加強合作。該官員並稱：美蘇兩國在太空事業方面，應加強合作。該官員並稱：美蘇兩國在太空事業方面，應加強合作。

史太林女兒在美招待記者

逾百萬美元

【路透社紐約廿六日電】史太林之女斯大林，在紐約招待記者時，曾對蘇聯之政治現狀，發表其個人之看法。斯大林稱：蘇聯之政治現狀，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強中央黨部之領導，並提高其效率。斯大林並稱：中央黨部之改組，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強中央黨部之領導，並提高其效率。

兒女留在蘇聯

相信不會受到迫害

【路透社紐約廿六日電】史太林之女斯大林，在紐約招待記者時，曾對蘇聯之政治現狀，發表其個人之看法。斯大林稱：蘇聯之政治現狀，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強中央黨部之領導，並提高其效率。斯大林並稱：中央黨部之改組，係根據中央黨部之建議，並經中央執行委員會之通過。其目的在於加強中央黨部之領導，並提高其效率。

蘇聯大屠殺案

【路透社紐約廿六日電】蘇聯大屠殺案，係指蘇聯在二戰期間，對猶太人及波蘭人進行的大規模屠殺。該案係由蘇聯政府所承認，並經國際法庭之審判。該案之發生，係由於蘇聯政府之政策所致。該案之發生，係由於蘇聯政府之政策所致。

德芬喉科

喉科

【路透社紐約廿六日電】德芬喉科，係指德芬喉科之治療方法。該方法係由德芬喉科之專家所發明，並經國際法庭之審判。該方法之發生，係由於德芬喉科之專家之政策所致。該方法之發生，係由於德芬喉科之專家之政策所致。

脫苦海噴射液

【路透社紐約廿六日電】脫苦海噴射液，係指脫苦海噴射液之治療方法。該方法係由脫苦海噴射液之專家所發明，並經國際法庭之審判。該方法之發生，係由於脫苦海噴射液之專家之政策所致。該方法之發生，係由於脫苦海噴射液之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

香港日報出版

華僑日報出版

【路透社紐約廿六日電】香港日報出版，係指香港日報之出版。該日報係由香港日報之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。

香港法律彙編

【路透社紐約廿六日電】香港法律彙編，係指香港法律彙編之出版。該彙編係由香港法律彙編之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

香港日報出版

華僑日報出版

【路透社紐約廿六日電】香港日報出版，係指香港日報之出版。該日報係由香港日報之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。

香港法律彙編

【路透社紐約廿六日電】香港法律彙編，係指香港法律彙編之出版。該彙編係由香港法律彙編之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

香港日報出版

華僑日報出版

【路透社紐約廿六日電】香港日報出版，係指香港日報之出版。該日報係由香港日報之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。

香港法律彙編

【路透社紐約廿六日電】香港法律彙編，係指香港法律彙編之出版。該彙編係由香港法律彙編之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

香港日報出版

華僑日報出版

【路透社紐約廿六日電】香港日報出版，係指香港日報之出版。該日報係由香港日報之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。

香港法律彙編

【路透社紐約廿六日電】香港法律彙編，係指香港法律彙編之出版。該彙編係由香港法律彙編之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

香港日報出版

華僑日報出版

【路透社紐約廿六日電】香港日報出版，係指香港日報之出版。該日報係由香港日報之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。

香港法律彙編

【路透社紐約廿六日電】香港法律彙編，係指香港法律彙編之出版。該彙編係由香港法律彙編之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

香港日報出版

華僑日報出版

【路透社紐約廿六日電】香港日報出版，係指香港日報之出版。該日報係由香港日報之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。該日報之發生，係由於香港日報之專家之政策所致。

香港法律彙編

【路透社紐約廿六日電】香港法律彙編，係指香港法律彙編之出版。該彙編係由香港法律彙編之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。該彙編之發生，係由於香港法律彙編之專家之政策所致。

香港年鑑

【路透社紐約廿六日電】香港年鑑，係指香港年鑑之出版。該年鑑係由香港年鑑之專家所編纂，並經國際法庭之審判。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。該年鑑之發生，係由於香港年鑑之專家之政策所致。

屠殺結束越戰

比世上任何人更望屠殺終止 但可惜不能自己與自己談判

【本報訊】美國總統尼克遜昨日在華盛頓宣佈，美國將從越南撤軍，並呼籲北越停止屠殺。尼克遜表示，美國將繼續與北越談判，但前提是北越必須停止對南越的屠殺。他強調，美國將不惜一切代價，保護南越人民的安全。

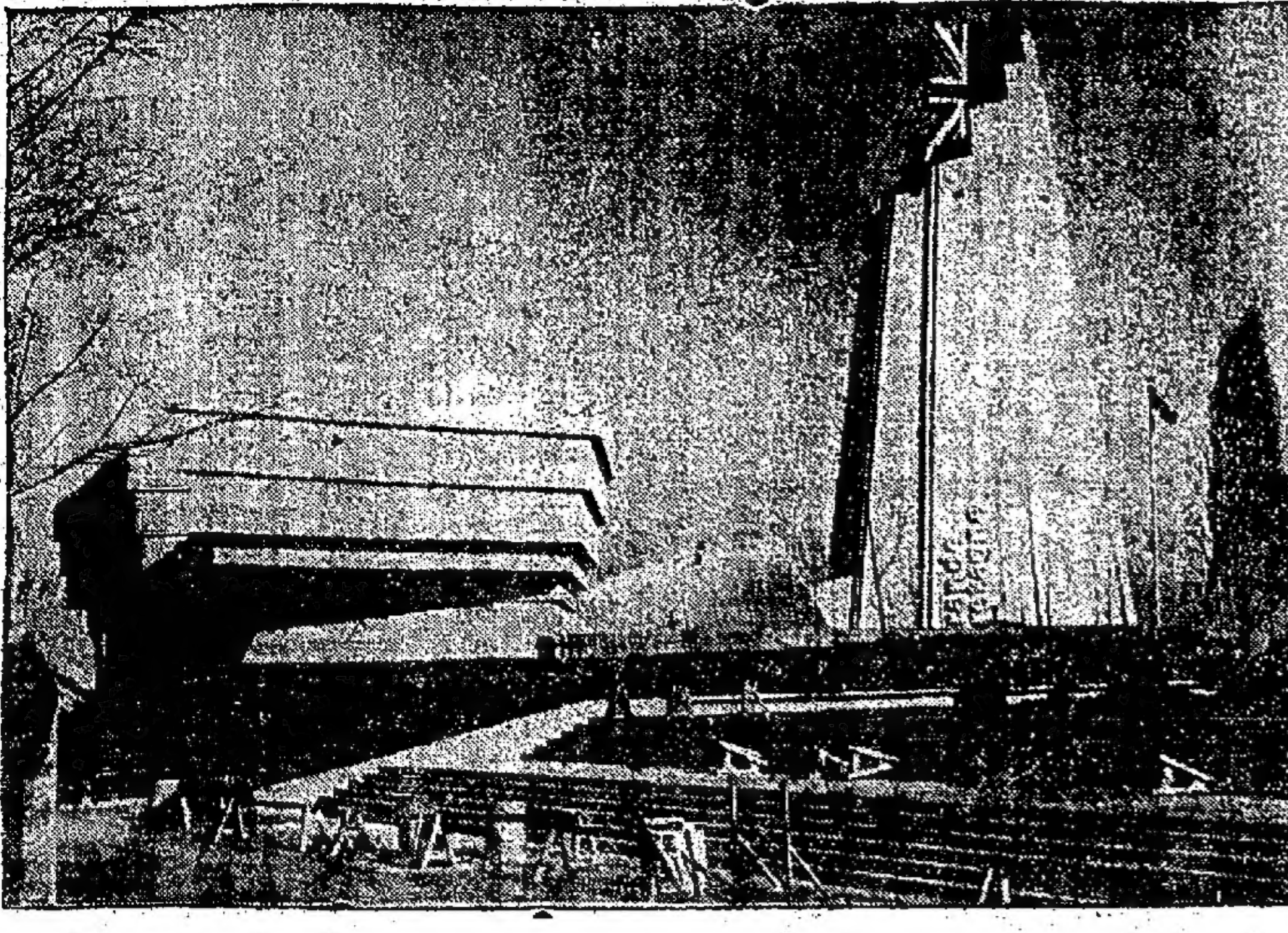
（本報訊）美國總統尼克遜昨日在華盛頓宣佈，美國將從越南撤軍，並呼籲北越停止屠殺。尼克遜表示，美國將繼續與北越談判，但前提是北越必須停止對南越的屠殺。他強調，美國將不惜一切代價，保護南越人民的安全。

美機加強空中打擊

衝過米格機攔截

轟炸漸近海防河內

【本報訊】美國空軍昨日在越南北部進行大規模空襲，多架F-4 Phantom II戰鬥機衝過北越米格機的攔截，對海防和河內進行了轟炸。據報，美機投下了大量燃燒彈和高爆炸彈，造成多處火災和建築物損壞。



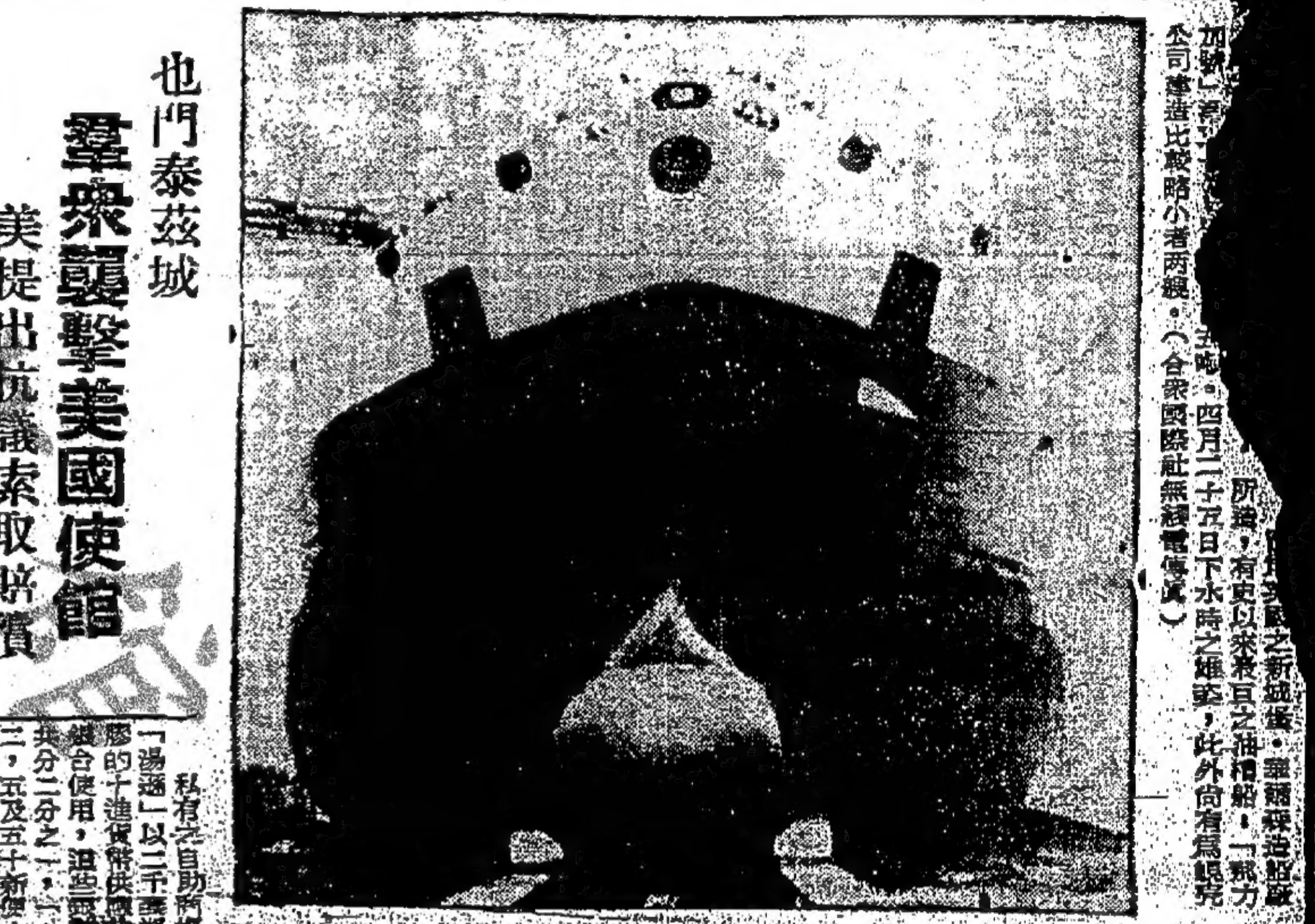
加拿大博覽會中之英國館

加拿大世界博覽會開幕

【本報訊】加拿大世界博覽會昨日在蒙特利爾隆重開幕。來自世界各地的數以萬計的參觀者湧入會場，參加各項展覽和活動。加拿大總理特納在開幕式上致詞，歡迎各國賓客，並表示博覽會將展示加拿大的多元文化和科技成就。

塞島希臘愛國者報章

【本報訊】塞浦路斯希臘愛國者報章昨日發表社論，反對希臘軍方在塞島採取的行動。報章指出，希臘軍方的行動違反了國際法，並呼籲希臘政府停止干預塞島事務。



史太林女兒在美國

【本報訊】蘇聯前領導人史太林的女兒，一位在莫斯科成長的公主，目前正在美國訪問。據悉，她將在美國進行一系列演講和訪問，與當地的政界和知識界人士交流。

歐洲共黨會議宣言

【本報訊】歐洲共產黨會議昨日發表宣言，強調歐洲各國應加強合作，共同維護和平與穩定。宣言指出，歐洲共黨將繼續與各國政府合作，推動歐洲的經濟發展和社會進步。

美國股市新學說

【本報訊】美國股市昨日出現波動，投資者對未來的經濟前景感到擔憂。一些經濟學家提出了新的學說，認為股市的波動是正常現象，並建議投資者保持冷靜，長期持有股票。

巴西的現況

【本報訊】巴西的現況日益複雜，國內政治和經濟面臨巨大挑戰。巴西政府正努力解決國內的社會問題，並與國際社會合作，推動國家的經濟發展。

澳洲航空母艦參加越戰

【本報訊】澳洲的一艘航空母艦昨日參加了越戰的軍事演習。這艘航空母艦將與美國海軍艦隊合作，展示澳洲海軍的實力。

揭開史太林關係

【本報訊】一項新的研究揭開了史太林與某些政治人物的關係。研究指出，史太林在蘇聯的統治期間，與一些政治人物建立了密切的關係，這些關係對蘇聯的政治走向產生了深遠的影響。

[illegible]

香港英皇道式五六至八號 電話：七零四四五四
陳列室 英皇道十八號 電話：七零九三三八
九龍分行：彌敦道一五五號 電話：八一五六一

興樓

現值

即買 即住 即做契

三面筆邊·一歸二伙
分戶水錶·粗幼電金

同供

\$127-
起

二千年公期·千過交租
抵做數骨·欺騙從速

地下旺舖租售

新得有限公司

24 363 2 15 2 15 2 10 465

本港新聞

擅用他人來源證判入獄罰款

王人榕上訴得直

四月刑期撤銷罰款減為二千元

【本報訊】上訴法庭昨日判處王人榕入獄四個月，並罰款二千元。王人榕上訴得直，四月刑期撤銷，罰款減為二千元。

王人榕於去年七月一日，未經工務局批准，擅自在其位於上環德輔道中一號之舖面，懸掛「王人榕」之來源證，以作招徠之用。工務局發現後，即向法庭控告王人榕。上訴法庭昨日審理此案，法官在判詞中指出，王人榕之行為，屬嚴重違法，故判處入獄四個月，並罰款二千元。王人榕上訴得直，四月刑期撤銷，罰款減為二千元。

經理嚴女侍

嚴保守行為

【本報訊】嚴守行，現年三十四歲，係一經理，其行為嚴守，為人保守。嚴守行現任職於一大型公司，負責管理該公司之業務。嚴守行在職期間，表現優異，深受上司之信任。嚴守行之行為，一向以保守著稱，其處理問題之方式，亦極其謹慎。嚴守行之保守行為，已成為其個人之特點，亦為其事業成功之關鍵。

十四K草鞋

陳玉因一年

【本報訊】陳玉，現年三十四歲，係一草鞋匠，因一宗案件被判入獄一年。陳玉之案件，係涉及一宗商業糾紛。陳玉在該糾紛中，被指違反合約，故被判入獄一年。陳玉在入獄期間，表現良好，已於昨日獲釋。陳玉之案件，引起社會之關注，亦引發了對商業合約之討論。

澳白俄人與假證案

兩公務員涉嫌有關

【本報訊】兩名公務員涉嫌與一宗假證案有關。該案涉及一名澳白俄人，被指在法庭上提供假證。兩名公務員被指與該案有關，可能涉及偽造證據。目前，該案仍在進一步調查中。兩名公務員已暫時停職，等待調查結果。此舉引起社會對公務員行為之關注，亦提醒公眾應注意法律之尊嚴。

已屆完成階段

建成新路面昨開放通車

地底隧道下月亦可開放

【本報訊】新路面工程已屆完成階段，昨日正式開放通車。該工程位於上環德輔道中，旨在改善該處之交通狀況。新路面之建成，將有助於減少交通擁堵，提高道路之通行能力。此外，地底隧道之工程亦在進行中，預計下月亦可開放。此舉將進一步改善該區之交通環境，為市民之出行提供便利。

拘捕

神女

【本報訊】警方昨日拘捕一名神女。該名神女被指在街頭進行迷信活動，騙取市民之金錢。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在街頭將其拘捕。目前，該名神女已被帶回警署，接受進一步調查。警方提醒市民，應提高警惕，切勿輕信迷信，以免受騙。此舉亦顯示了警方對社會治安之重視，以及對違法行為之打擊。

承頂生意通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。聯絡電話：[電話號碼]。

更換姓名啟事

本人現正申請更換姓名，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。聯絡電話：[電話號碼]。

生意轉讓啟事

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

招標通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

怡和洋行有限公司

本公司現正招標，有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

轉讓姓氏啟事

本人現正轉讓姓氏，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。聯絡電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

承頂通告

茲有本港九龍德輔道中一號之生意，因故轉讓。有意承頂者，請洽：[姓名]，電話：[電話號碼]。

香港新聞

舊海墘停車場全開放

停車不多

【本報訊】舊海墘停車場全開放後，由於車位不多，大部車位空車主改泊中區新填地。據悉，該停車場位於舊海墘，佔地約十萬平方呎，現已全線開放，供市民使用。由於該處車位有限，不少車主在高峰時段，紛紛改泊中區新填地，導致該處停車位亦趨緊張。

關於港大宿舍加費的意見

【本報訊】關於港大宿舍加費的意見，學生會表示，宿舍加費應考慮學生的經濟負擔。學生會指出，港大宿舍的加費，應以學生的實際情況為依歸，不應盲目加價。他們認為，港大作為一所公立大學，應盡到社會責任，為學生提供負擔得起的住宿環境。

雀友聯歡敘舊

【本報訊】雀友聯歡敘舊，不少老友重逢，場面溫馨。據悉，這次聯歡活動吸引了不少老同學、老朋友參加，大家圍坐在一起，暢談往事，場面十分感人。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

華僑日報助學金

【本報訊】華僑日報助學金，將撥發給成績優異的學生。據悉，該項助學金旨在鼓勵學生努力學習，為社會培養人才。華僑日報表示，將繼續支持教育事業，為有需要的學生提供幫助。

發給五月份學費

【本報訊】發給五月份學費，各校正忙於發放。據悉，各校已收到教育局撥發的學費，並正忙於發放給學生。家長們紛紛前來學校領取，場面熱鬧。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，將撥發給成績優異的學生。據悉，該項助學金旨在鼓勵學生努力學習，為社會培養人才。賽馬會表示，將繼續支持教育事業，為有需要的學生提供幫助。

集體旅行新界

【本報訊】集體旅行新界，不少團體前往郊遊。據悉，不少學校、社團及家庭團體，紛紛前往新界郊遊，享受大自然。郊遊活動不僅增進了團體成員之間的感情，也增進了對大自然的認識。

華僑日報助學金

【本報訊】華僑日報助學金，將撥發給成績優異的學生。據悉，該項助學金旨在鼓勵學生努力學習，為社會培養人才。華僑日報表示，將繼續支持教育事業，為有需要的學生提供幫助。

廟社行友糧洲遊玩

五月六日遊河券已發清

【本報訊】五月六日遊河券已發清，不少市民前往遊玩。據悉，該項遊河券旨在推廣水上活動，讓市民更好地認識香港。由於券額有限，不少市民紛紛前往領取，目前已全部發完。

雷達器香港影畫

【本報訊】雷達器香港影畫，不少市民前往觀看。據悉，該部影畫片在香港上映後，受到廣大觀眾的歡迎。不少市民紛紛前往影院觀看，場場爆滿。

太平洋行

【本報訊】太平洋行，不少市民前往參觀。據悉，該行展示了多件珍貴文物，吸引了不少市民前往參觀。不少市民表示，該行的展覽非常有教育意義。

徵求會計主任

【本報訊】徵求會計主任，有意者請洽。據悉，某公司現正徵求一名會計主任，負責公司的財務管理工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該公司人事處。

熱水爐出售

【本報訊】熱水爐出售，有意者請洽。據悉，現有一台全新的熱水爐出售，性能優越，價格公道。有意者請洽賣主。

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

【本報訊】拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告，有意者請洽。據悉，陸軍部現正拍賣一批剩餘的車輛及物資，有意購買者請前往拍賣現場洽談。

拍賣水清毛條廣告

【本報訊】拍賣水清毛條廣告，有意者請洽。據悉，現有一批水清毛條拍賣，品質優良，價格低廉。有意者請洽拍賣行。

寫字樓出租

【本報訊】寫字樓出租，有意者請洽。據悉，現有一間位於市中心的寫字樓出租，環境優雅，交通便利。有意者請洽地產公司。

拍賣水清毛條廣告

【本報訊】拍賣水清毛條廣告，有意者請洽。據悉，現有一批水清毛條拍賣，品質優良，價格低廉。有意者請洽拍賣行。

印尼排華影響

港印貿易停頓

【本報訊】港印貿易停頓，不少商人表示擔憂。據悉，由於印尼排華影響，港印貿易受到嚴重打擊。不少商人表示，他們的業務已陷入停頓，損失慘重。

徵求會計主任

【本報訊】徵求會計主任，有意者請洽。據悉，某公司現正徵求一名會計主任，負責公司的財務管理工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該公司人事處。

熱水爐出售

【本報訊】熱水爐出售，有意者請洽。據悉，現有一台全新的熱水爐出售，性能優越，價格公道。有意者請洽賣主。

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

【本報訊】拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告，有意者請洽。據悉，陸軍部現正拍賣一批剩餘的車輛及物資，有意購買者請前往拍賣現場洽談。

拍賣水清毛條廣告

【本報訊】拍賣水清毛條廣告，有意者請洽。據悉，現有一批水清毛條拍賣，品質優良，價格低廉。有意者請洽拍賣行。

寫字樓出租

【本報訊】寫字樓出租，有意者請洽。據悉，現有一間位於市中心的寫字樓出租，環境優雅，交通便利。有意者請洽地產公司。

拍賣水清毛條廣告

【本報訊】拍賣水清毛條廣告，有意者請洽。據悉，現有一批水清毛條拍賣，品質優良，價格低廉。有意者請洽拍賣行。

寫字樓出租

【本報訊】寫字樓出租，有意者請洽。據悉，現有一間位於市中心的寫字樓出租，環境優雅，交通便利。有意者請洽地產公司。

拍賣水清毛條廣告

【本報訊】拍賣水清毛條廣告，有意者請洽。據悉，現有一批水清毛條拍賣，品質優良，價格低廉。有意者請洽拍賣行。

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關香港的法律及政策。據悉，政府公佈了多項與香港有關的法律及政策，包括有關土地、教育及社會福利等方面的規定。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，將於五月六日舉行賽馬。據悉，該項賽馬活動將吸引不少市民前往觀看。賽馬會表示，將為市民提供精彩的賽馬表演。

100

華僑教育

中學公學試題預習專欄

算術科 (廿六) 何利垣

練習二十：詳解

- (一) 一天可寫字 10 頁，兩天可寫字幾頁？
解：1 天：2 天 = 10 頁：？頁
？ = 20 頁
答：兩天可寫字 20 頁。
- (二) 4 小時可做玩具 2300 個，12 小時可做多少個？
解：4 小時：12 小時 = 2300 個：？個
？ = 5750 個
答：12 小時可做玩具 5750 個。
- (三) 工人在 5 天內可吃米 46 斤，12 天可吃米多少斤？
解：5 天：12 天 = 46 斤：？斤
？ = 110 斤
答：12 天可吃米 110 斤。
- (四) 七天吃油 50.4 斤，25 天吃多少？
解：7 天：25 天 = 50.4 斤：？斤
？ = 180 斤
答：25 天吃油 180 斤。
- (五) 甲乙兩人袋中有銀 5.4 元，甲有銀 72 元，問乙袋裏有銀多少？
解：5.4 = 72 元：？元
？ = 8 元
答：乙袋裏有銀 8 元。
- (六) 有白米一袋可供 20 人吃 5 天，問 30 人可吃幾天？
解：20 人：30 人 = 5 天：？天
？ = 3 天
答：30 人可吃 3 天。
- (七) 某人工作 15 日，得工資 270 元，問工作 9 日，可得工資若干？
解：15 日：9 日 = 270 元：？元
？ = 162 元
答：可得工資 162 元。
- (八) 工人 40 人，築路 10 天可完工，今欲早 2 天完工，問要動用工人若干？
解：10 天：8 天 = 40 人：？人
？ = 50 人
答：要動用工人 50 人。
- (九) 某人做工，10 日共得工資 55 元，問做工 40 日，可得工資若干？
解：10 日：40 日 = 55 元：？元
？ = 220 元
答：可得工資 220 元。

答：可得工資 220 元。
(十) 上級每組 70 元，下級每組 45 元，李福有銀可買上級 5 組，若改買下級，可得幾組？
解：45 元：70 元 = 5 組：？組
？ = 7 組
答：可得 7 組。

練習廿一：詳解

- (一) 求 2:4
5:7
3:4
解：內項的乘積 = 外項的乘積
 $4 \times 7 \times 4 \times 15 = 1680$
 $X = \frac{1680}{2 \times 5 \times 3} = 56$
- (二) 求 12:15
9:6
18:24
解：() = $\frac{15 \times 6 \times 24 \times 3}{12 \times 9 \times 18} = \frac{5 \times 1 \times 2}{1 \times 1 \times 3} = \frac{2}{3}$
- (三) 兩組人耕田，甲組 14 人，要耕 8 天的田，乙組 22 人，要耕 6 天的田，求兩組工人工效的比。
解：(甲組) (乙組)
14 人：22 人 = 8 天：6 天
8 天：6 天 = 4 天：3 天
答：甲乙兩組工人工效的比是 4:3
- (四) 六、二、四、一、十、八、每日工作 16 小時，48 日可以完工，問 12 人每日工作 8 小時，幾日可以完工？
解：12 人：10 人 = 48 日：？日
？ = 48 日
答：48 日

華僑日報救重助學

八牡丹麗的義唱

港電台今晚轉播

華僑日報救重助學義唱，由八牡丹麗義唱，定於今晚八時，由香港電台轉播。八牡丹麗義唱，由八位名伶組成，包括：李麗芬、李麗珊、李麗霞、李麗雲、李麗英、李麗芳、李麗蓮、李麗娟。義唱所得款項，將撥作救重助學之用。

夜此時聽廣播劇

反影實事為虛深長

「夜此時聽廣播劇」是香港電台的一項特色節目，每晚八時播出。該節目內容豐富，包括小說、戲劇、歷史故事等，深受聽眾喜愛。

「咪」前展書讀

下週播程預告

「咪」前展書讀節目，將於下週播出。該節目旨在推廣閱讀，提高聽眾的閱讀興趣。

港台播新節目

「進展的時代」

「進展的時代」節目，將於下週播出。該節目探討了社會進步與個人發展的關係。

「進展的時代」節目，將於下週播出。該節目探討了社會進步與個人發展的關係。

港台定五月六晚九時

轉播萬壽宮樂隊演奏

萬壽宮樂隊演奏，將於五月六日晚九時，由香港電台轉播。該樂隊演奏了多首古典樂曲，深受聽眾喜愛。



- #### 上週最受歡迎歌曲揭曉
1. THIS IS MY SONG
 2. IT'S ALL OVER
 3. PENNY LANE
 4. A LITTLE BIT ME A LITTLE BIT YOU
 5. THERE'S A KIND OF HUSH
 6. GEORGY GIRL
 7. WHAT IF THEY GAVE A WAR & NO ONE CAME
 8. INDESCRIBABLY BLUE
 9. JUST A LITTLE
 10. ON A CAROUSEL

港電台廣播隊

分地錄音轉播

港電台廣播隊分地錄音轉播，將於下週播出。該節目將由多位名伶組成，為聽眾帶來精彩的表演。

醉人的音樂節目預告

醉人的音樂節目預告，將於下週播出。該節目將介紹多款新曲，包括：CIELITO LINDO、LA PALOMA、FIESTA IN RIO 等。

- #### 醉人的音樂節目預告 (逢星期二、四、六晚十二時播出)
- 四月廿九號 (星期六)
1. CIELITO LINDO
 2. LA PALOMA
 3. FIESTA IN RIO
 4. LOVE (MEDLEY)
 5. LOVE MOODS (MEDLEY)
 6. MEXICAN HAT DANCE
 7. AH, AY, AY
 8. FILM (MEDLEY)
 9. LA VIE EN ROSE
 10. TENDERLY
 11. BLUE STAR
- 五月二號 (星期二)
1. CLAIR DE LUNE
 2. SPANISH DANCE NO.5
 3. CAN-CAN (ROSSINI)
 4. STARDUST
 5. NEAR YOU
 6. DANCING IN THE DARK
 7. CHANSON DE MARTIN
 8. GYPSY AIRS
- 五月四號 (星期四)
1. MEXICAN HOLIDAY
 2. LOVE ME WITH ALL YOUR HEART
 3. LA TROMBA ESPANOLA
 4. AUTUMN
 5. SONG OF INDIA
 6. SCHON-ROSMARIN
 7. ANDALUZA
 8. MEDITATION FROM "THAIS"

詩聲詞韻節目

來週播出程序

詩聲詞韻節目，將於下週播出。該節目將介紹多款新曲，包括：CIELITO LINDO、LA PALOMA、FIESTA IN RIO 等。

兒童節目媽媽講故事

珍珠效果良好意深

兒童節目媽媽講故事，將於下週播出。該節目旨在為兒童提供精彩的故事情節，提高他們的閱讀興趣。

祝君健康 逢週一五播

祝君健康 逢週一五播，將於下週播出。該節目將為聽眾提供健康資訊，包括飲食、運動、疾病預防等。

祝君健康 逢週一五播，將於下週播出。該節目將為聽眾提供健康資訊，包括飲食、運動、疾病預防等。

本校興建的人士，當無意於我們崇德報功，但我們也要知道本校的創始不易，藉這

本校興趣的人士，倘無意於我們崇德報功，但我們也要知道本校的創始不品，締造

梁基 (六) 指交响
海頤 (琳)
華吳志
黃繼坤、林樹仁、吳秀珍、羅耀明、伍超
鄧玉祥、左玉英、胡汝超
中心舉行，五
(星期四)在

校址：九龍牛池灣

塘道五十七號。

問

校長 譚維漢博士
孔壽年博士





英文中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務科(廿六) 林少華

E.P.A. (26)

118. Give a brief account of the Department of Medical and Health Service.
The Department of Medical and Health Services deals with epidemiology, vital and morbidity statistics, maternal and child health, school hygiene and the health of school children, malaria control, tuberculosis control, measures to combat social diseases, port health control, international health matters, and health education. It also supplies medical services both out-patient and hospital. It is under the direction of the Director of Medical and Health Services.

119. What are the chief duties of the Director of Education?
The Director of Education is chairman of the Board of Education, which has advisory functions, its members being appointed by the Governor. The Director is required to keep registers of schools, teachers, and managers of schools, and to ensure the satisfactory standards are maintained in all schools in the Colony.

120. Give at least three reasons why the existence of each of the following is necessary in Hong Kong Government.
1. The Fire Service Department, 2. The Post Office, 3. The Marine Department, 4. The Public Works Department.
1. Fire Service Department:-
Its chief work:
(a) It provides a public ambulance services.
(b) It provides a minimum of a six-minute attendance to all fire.
(c) It does the rescue work for incidents where persons find themselves in a position of peril.
(d) It provides trained skin divers for special rescue services.
(e) It operates fire boats.
(f) It carries out fire-safety precautions by sending out inspectors to visit garages, petrol stations, stores, restaurants, schools and cinemas to enforce standards of public safety.

2. The Post Office:-
Postal Services
The Postmaster General is the head of the Post Office. Its chief work:
(a) Control over carrying, collecting and delivery of all mail, letters and parcels.
(b) Remittance services i.e., money order and postal order.
(c) Licensing: The radio licensing and inspection Office issues all types of radio licences, ranging from domestic amateur licences to amateur wireless stations and radio dealers' licences.
(d) The office conducts examinations for the Postmaster General's Certificate for proficiency in Wireless Telegraphy, and undertakes the survey and inspection of ships and aircraft wireless stations.

3. The Marine Department:-
Director of Marine is the chairman of advisory Port Committee. Its chief work are:
(a) It is responsible for administration of the port.
(b) It maintains moorings.
(c) It arranges light houses, for signals, radio beacons and radar reflector.
(d) Facilities are provided for the examination of candidates for certificates of competency as Extra Masters, Masters, Mates Engineers and Boatsman.
(e) Inspection to International Maritime Conventions.

4. The Public Works Department.
The Public Works Department
(a) It, under a Director, comprises various departments.
(b) Dealing with Crown land and surveys, the administration of Building Ordinance, electric and mechanical works, government transport, architecture, port works, drainage and roads.
(c) He is also responsible for town planning.

121. What services does the Agricultural, Forestry and Fisheries Department give to the farmers and fishermen of Hong Kong?
The Agricultural, Forestry and Fisheries Department consists of five divisions: Agriculture, Animal Industries, Forestry, Fisheries and Co-operative Development. The Director is the head of the Department.
1. It gives Technical Advice to farmers, by demonstration and teaching new farming practices.
2. It encourages the conservation of water supplies, soil and soil fertility through afforestation and appropriate land use.
3. It organises an Annual Agricultural Show.
4. It deals with the fishermen on the waters of the Colony and their activities.
5. It helps the administration organisation or co-operative Society of all types.
6. A Fisheries Research Unit is now operated under the University of Hong Kong for the development of fishing industry.

122. Give a brief account of the work of Social Welfare Department.
Social Welfare Department
Concerned with social welfare matters at a policy-making level is the Social Welfare Advisory Committee, of which the Director of Social Welfare is the Chairman. The Department comprises six separate sections dealing with Relief and public assistance, Child Welfare (including care and protection of children, guardianship and adoption), Youth Welfare (group work for young people and the operation of community and social centres), Women's and Girls' Welfare, (Moral Welfare), and Special Welfare Services (for physically and mentally handicapped), and probation (including institutions for delinquents). In the fight against the social evils of poverty, ignorance, and ill-health, the Department is joined by more than 100 voluntary welfare organisations and many small groups of workers sponsored by different missionaries. The Department maintains close co-operation with the Council of Social Service.

英華書院今日
兩名手象棋賽
徐耀榮大戰陳振賢
昨日下午二時，在英華書院舉行之「英華書院今日」手象棋賽，由徐耀榮對陳振賢，結果徐以二比零獲勝。此項比賽，係由英華書院主辦，旨在推廣手象棋運動，並增進同學間之友誼。徐耀榮為本校學生，陳振賢則為校外人士。比賽過程激烈，徐在關鍵時刻發揮出色，最終獲勝。

中文中學會考試題預習專欄 化學科 (廿六) 林錫衡 化學複習題廿六

複習項目 現象解釋

(本項無一定範圍，例題亦不勝列舉，大致有三類：1. 日常生活所見現象，2. 實驗所見現象，3. 特殊化學作用。有些在課本中曾提及之，有些則需集一般化學常識去推想其理由。答題除把理由有條理地述出外，儘可能附以有關之方程式)

I. 解釋下列日常生活現象

- (1) 鐵器會生鏽，生鏽後重量增加
- (2) 新聞紙在日光下久晒變黃
- (3) 暗燭燃燒常有火焰，但木炭燃燒常無火焰
- (4) 煤氣有毒，但煤油無毒

II. 解釋下列實驗現象

- (1) 銅鹽溶液加氨水初生淺藍色沉澱，加水過多，則沉澱溶解而成深藍色溶液
- (2) 製氯水時，氯氣與水反應，生成次氯酸，其作用不同
- (3) 硫化氫之水溶液置久，表面生黃色薄膜
- (4) 氯化銨加熱變氣體，分別以石蕊試紙置其上與下，則置上者變藍，置下者變紅

III. 石青何以能用以製造：
IV. 碳酸鈉何以能軟化暫時及永久硬水？

複習題之解答

- I. (1) 206.5 杜龍柏定律
(2) 12.16 當量定律
(在標準狀況時 2.016 克氫容積 22.4 升，故氫之當量 1.008 克可以 11.2 升代替)
(3) 2 升氫得 2 升氯 給呂薩克定律
(4) 1.33, 2.66 1:2 倍比定律
(5) 右
(6) 7, 3, 道爾頓分壓定律
- II. (1) (a) 根據當量定律計算
(2) (c) 根據查理定律計算 (溫度要用絕對溫度)
(3) (d) (根據氣體方程式求出 22.4 大氣

123. Who is responsible for the Legal Department?
The Attorney General is the head of the Legal Department.

124. Which Department is responsible for the registries of Births and Deaths?
The Registrar General's Department is responsible for the registries of Births and Deaths.

125. What is the Public Services Commission?
It is a statutory non-government body. It was established in 1950. Appointments and promotions to most posts in the government service are made on the advice of the Public Services Commission.

126. Why is the Public Enquiry Service Department necessary for the Community?
It supplies necessary information to any citizen in order to lessen the difficulties of those who want to know about the Government department procedure. It also receives complaint from the citizens.

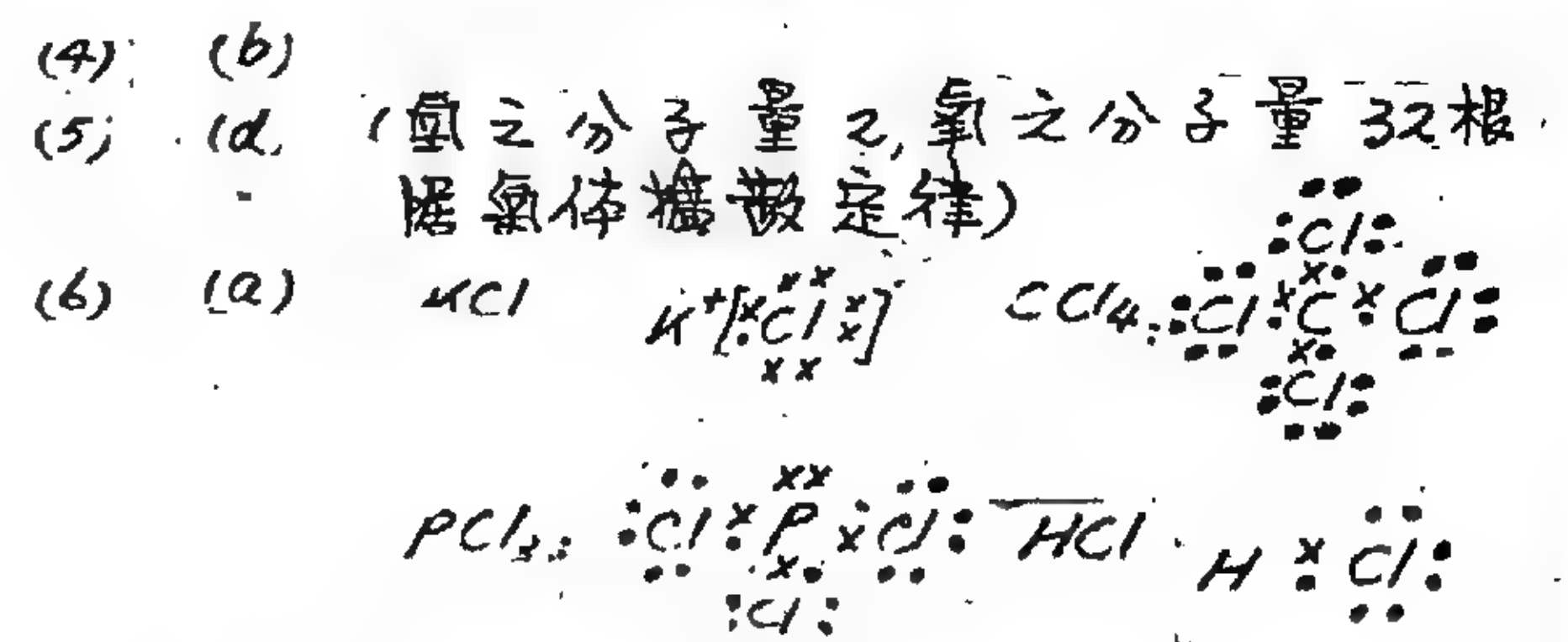
127. Name two of the services of the Labour Department rendered to the Community of Hong Kong.
The Labour Department is responsible for the protection of labourers from exploitation and against accidents and occupational diseases. It acts as a channel of conciliation in disputes between employers and employees.

128. Describe briefly the general administration of the New Territories.
The District Commissioner, with an office in Kowloon and headquarters staff under a Deputy District Commissioner, co-ordinates the overall administration of the New Territories. There is a Magistracy and a District Court in Kowloon.
The New Territories are divided into four administrative districts each under a District Officer.

金學助獎之大中於用府政 元萬六十五年本 約額學助 個五十額學獎 請申受接月六定 個十四

(特設) 政府於六十五年，為獎勵在學成績優異之學生，特設金學助獎及學獎。金學助獎名額五十名，學獎名額十四名。此項獎學金，將由政府撥款，分發給各中學。申請資格：凡在該年六月十五日前，已修完中學課程，並取得良好成績之學生，均可申請。申請日期：自即日起至六月三十日止。詳情請向各中學查詢。

壓力 0°C 下 1 升氣體在 N.T.P. 時至 22.4 升 故恰為 17 克)



1. (1) 氣體分子運動學說之要點
(a) 氣體分子間之距離較分子之直徑大得多。
(b) 氣體分子不斷向各方面作高速直線運動。
(c) 氣體分子有完全彈性，互相碰撞而反彈，其動能並不因而減少，速度亦不減慢。
(d) 在一定溫度下，分子運動之速度與分子量之平方根成反比。
利用氣體分子運動學說可解釋一般氣體之現象，其較重要的如下：
(a) 氣體分子間距離頗遠，分子間有甚大之空間，故受壓力分子可因而靠近，使體積收縮，一壓縮性波義耳定律。
(b) 氣體分子不斷作高速直線運動，故可充滿任何容器，溫度越高，運動越快，分子碰撞器壁之次數越多，造成壓力越大，若容器容積並不固定，如氣球有注氣器，則容積必因而漸加，以抵消此種影響，一膨脹性，查理定律。
(c) 氣體分子間距離甚大，而分子碰撞後亦不減小其動能，故混合氣體中之各成分氣體，亦不因他種氣體之存在而影響其運動，故其分壓力為定率，佔有該容積時一樣一分壓定律。
(d) 在一定溫度下，分子運動之速度與分子量之平方根成反比，氣體擴散是分子運動的結果，而氣體之密度恰與分子量成正比，故可得氣體擴散速率與密度之平方根成反比，一氣體擴散定律。

(2) 質能不滅定律：物質質量，能量皆不能創造或毀滅，一物質可轉變為另一種物質，能量亦可由一種形式轉變為另一形式，質量能量亦可依一定數量關係而互變。

1. Yuen Long.
2. Tai Po.
3. Tsuen Wan, the island of Tsing Yi, and Ma Wan, and part of N.E. Lantau.
4. Sai Kung.
The District Officer acts as the principal link between the Government and the local inhabitants. He arbitrates in all kinds of disputes. He controls crown land and building, and registers deeds of private land. He collects stamp duty and approves plans for domestic buildings. District officers have the assistance of Rural Committees, elected by and from village representatives. (900)
There is also a Rural Consultative Council which consists of representatives of Rural Committees, unofficial J.P.s and 21 elected councillors. It gives advice to the District Commissioner on New Territories General Affairs.

Questions for 27th issue:

129. How meteorological Services are provided by the Colony?
130. Give an account of the Radio Hong Kong Broadcasting System.
131. Who is in charge of the Treasury?
132. Which department is in responsible for assessment of rates?
133. What is the work of the Registry of Trade Union?
134. What is the use of Land Office?
135. Who is responsible for drafting new legislation and for instituting and conducting public prosecution?
136. Write what you know about the following:
1. The Government Information Service Department.
2. The Registrar General's Department.
137. What is the organisation of the Police Force?
138. What are the main work of C.I.D.?
139. Why is a Police Force necessary?
140. Which Department deals with the issuing of passport and visa.

航訊

賓布祿些亞

由日本處女航來港今抵步
三十晚開漢堡倫敦馬特丹

(特約)賓布祿些亞郵船公司之郵船「賓布祿些亞」號，由日本神戶開往香港，今晨(廿八)日抵步。該船係由日本郵船株式會社經營，係由神戶開往香港，今晨(廿八)日抵步。該船係由日本郵船株式會社經營，係由神戶開往香港，今晨(廿八)日抵步。



三島丸

到三月五 溫哥華
雅圖 華西

(特約)三島丸郵船公司之郵船「三島丸」號，由溫哥華開往香港，今晨(廿八)日抵步。該船係由三島丸郵船株式會社經營，係由溫哥華開往香港，今晨(廿八)日抵步。

芝保大士輪

一日自非來
三開日本各埠

(特約)芝保大士輪郵船公司之郵船「芝保大士輪」號，由日本開往香港，今晨(廿八)日抵步。該船係由芝保大士輪郵船株式會社經營，係由日本開往香港，今晨(廿八)日抵步。

羅福總統

五月三日到
即晚轉往小呂宋

(特約)羅福總統郵船公司之郵船「羅福總統」號，由小呂宋開往香港，今晨(廿八)日抵步。該船係由羅福總統郵船株式會社經營，係由小呂宋開往香港，今晨(廿八)日抵步。

輪船停泊處	(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32
廣西	廣西	KWANGSI	太古	A32

港澳飛船有限公司

飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船
飛船	飛船	飛船	飛船	飛船	飛船

BENLINE

邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪
邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪	邊多倫輪

States Marine Lines

濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪
濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪	濟州輪

MAERSKLINE

湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基
湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基	湯姆士馬士基

德星輪

德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪
德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪	德星輪

香港郵政

香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政
香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政	香港郵政

英蘭開夏輪

英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪
英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪	英蘭開夏輪

復興航業公司

復安快輪 八月廿二日抵港
復華快輪 六月十四日抵港
復中快輪 五月十三日抵港
復華快輪 六月十四日抵港
復中快輪 五月十三日抵港
復安快輪 八月廿二日抵港

DAIICHI KISEN KAISHA

北京丸 往星加坡
總代理：泰山有限公司
地址：香港中環皇后大道中

MANJUENO LINE

第三龜丸 五月四日由
五日開行直放 星加坡
總代理：大信航業公司
地址：香港中環皇后大道中

建平快輪

建平快輪 五月廿八日開行
總代理：建平快輪公司
地址：香港中環皇后大道中

太古輪船公司

太古輪船公司 五月廿八日開行
總代理：太古輪船公司
地址：香港中環皇后大道中

日本郵船

日本郵船 五月廿八日開行
總代理：日本郵船公司
地址：香港中環皇后大道中

大和丸

大和丸 五月廿八日開行
總代理：大和丸公司
地址：香港中環皇后大道中

林肯總統輪

林肯總統輪 五月廿八日開行
總代理：林肯總統輪公司
地址：香港中環皇后大道中

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船株式會社

新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行
新武士丸	五月廿八日開行	新武士丸	五月廿八日開行

THE RAT

無色有血 神女身解 渾身可夫 渾身可夫
陶令新色 醉人新色

集綠年華

集綠年華 五月廿八日開行
總代理：集綠年華公司
地址：香港中環皇后大道中

THE ONE THAT GOT AWAY

THE ONE THAT GOT AWAY 五月廿八日開行
總代理：THE ONE THAT GOT AWAY公司
地址：香港中環皇后大道中

海龍

海龍 五月廿八日開行
總代理：海龍公司
地址：香港中環皇后大道中

映仍院三

映仍院三 五月廿八日開行
總代理：映仍院三公司
地址：香港中環皇后大道中

[illegible]

遠近洋訂購棉針織衣着品態勢緩慢

配額廠較穩好

星保本產局提高關稅有影響，非洲線路低潮，北歐拓銷未能迅速增長。英美以外廠家每週只開工三四天。

（本報訊）星保本產局提高關稅，對遠近洋訂購棉針織衣着品態勢緩慢，非洲線路低潮，北歐拓銷未能迅速增長。英美以外廠家每週只開工三四天。據悉，由於關稅提高，許多遠東及非洲地區的進口商已停止向本產局訂購，而轉往他處採購。目前，本產局的業務已陷入低潮，工廠每週僅開工三四天，以維持生產。不過，配額廠的業務則相對穩定，因為他們擁有固定的配額，不受關稅影響。

布廠接滿九月產額

支付候倉存成織前提多廠 胚混維織把快實膠黏。工開月淡持。復望望難美輪布。

（本報訊）布廠接滿九月產額，支付候倉存成織前提多廠。胚混維織把快實膠黏。工開月淡持。復望望難美輪布。據悉，由於原料供應充足，布廠已能滿足九月份的產額需求。目前，工廠正加緊生產，以確保產品能按時交付。不過，由於市場需求疲軟，布廠的業務前景仍不明朗。

砂糖市交投活絡

一般成價被牽起 南非幼砂三百噸月底到供

（本報訊）砂糖市交投活絡，一般成價被牽起。南非幼砂三百噸月底到供。據悉，由於南非幼砂的到貨，砂糖市場的交易量有所增加。目前，砂糖的價格已有所回升，市場氣氛較為活躍。不過，由於全球經濟不景氣，砂糖的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

外圍期價再見振高

砂糖市交投活絡 一般成價被牽起

（本報訊）外圍期價再見振高，砂糖市交投活絡。一般成價被牽起。據悉，由於外圍期價的回升，砂糖市場的交易量有所增加。目前，砂糖的價格已有所回升，市場氣氛較為活躍。不過，由於全球經濟不景氣，砂糖的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

週來供應市生 價稍上板

元四二均平盤大 起浮告亦售零

（本報訊）週來供應市生，價稍上板。元四二均平盤大。起浮告亦售零。據悉，由於供應量的增加，生油價格已有所回升。目前，生油市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，生油的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

市價回跌 純魚每斤降四角

（本報訊）市價回跌，純魚每斤降四角。據悉，由於市場需求疲軟，純魚價格已有所回落。目前，純魚市場的交易量有所減少，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，純魚的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

生油市底薄上揚

煉豆油貨湧軟落 菜籽油貨湧軟落

（本報訊）生油市底薄上揚，煉豆油貨湧軟落。菜籽油貨湧軟落。據悉，由於生油市場的底價已趨於穩定，生油價格已有所回升。目前，生油市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，生油的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

輪港減量 批價提高

仁生陸大 批價提高 批價提高

（本報訊）輪港減量，批價提高。仁生陸大。批價提高。據悉，由於輪港減量，批價已有所提高。目前，批價市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，批價的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

不利因素影響 紐約股市同順

成交三〇五萬股 成交三〇五萬股

（本報訊）不利因素影響，紐約股市同順。成交三〇五萬股。成交三〇五萬股。據悉，由於不利因素的影響，紐約股市已有所回升。目前，紐約股市的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，紐約股市的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

食米市突呈暗緊

一益商購意濃郁 現存倉仍多未能急速上升

（本報訊）食米市突呈暗緊，一益商購意濃郁。現存倉仍多未能急速上升。據悉，由於食米市場的需求量增加，食米價格已有所回升。目前，食米市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，食米的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

米糧出口額再減

改定月銷十萬噸 今年外銷不逾百五十萬噸

（本報訊）米糧出口額再減，改定月銷十萬噸。今年外銷不逾百五十萬噸。據悉，由於米糧出口額的減少，米糧價格已有所回升。目前，米糧市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，米糧的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

新訂盤價稍降

石榴底舊盤無新盤同時開來顯示過造

（本報訊）新訂盤價稍降，石榴底舊盤無新盤同時開來顯示過造。據悉，由於新訂盤價的稍降，石榴底舊盤價格已有所回升。目前，石榴底舊盤市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，石榴底舊盤的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

新貨繼續大量湧到

K金跌破二六三 去息一角收市二六二·九三七

（本報訊）新貨繼續大量湧到，K金跌破二六三。去息一角收市二六二·九三七。據悉，由於新貨的湧到，K金價格已有所回升。目前，K金市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，K金的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

買家賣家仍觀望

港股市持續穩 全日開做共值一〇一萬元

（本報訊）買家賣家仍觀望，港股市持續穩。全日開做共值一〇一萬元。據悉，由於買家賣家的觀望，港股市已有所回升。目前，港股市的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，港股市的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

鮮果新貨供眾實銷勁

台無核西瓜首批中場

（本報訊）鮮果新貨供眾實銷勁，台無核西瓜首批中場。據悉，由於鮮果新貨的供應，鮮果價格已有所回升。目前，鮮果市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，鮮果的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

鮮果新貨供眾實銷勁

台無核西瓜首批中場

（本報訊）鮮果新貨供眾實銷勁，台無核西瓜首批中場。據悉，由於鮮果新貨的供應，鮮果價格已有所回升。目前，鮮果市場的交易量有所增加，價格已趨於穩定。不過，由於全球經濟不景氣，鮮果的需求量仍有限，價格回升的空間不大。

大陸多類日用品供減

售價近呈現緩性步高

【本報訊】大陸多類日用品供減，售價近呈現緩性步高。據悉，由於物價平穩，民生安定，故對日用品之供應，政府正積極籌措，以期早日解決。目前，大陸多類日用品之售價，已近呈現緩性步高之勢。此種趨勢，實由於物價平穩，民生安定，故對日用品之供應，政府正積極籌措，以期早日解決。

氣溫高升需求轉增

各式電器市旺銷開展

【本報訊】氣溫高升，需求轉增，各式電器市旺銷開展。據悉，由於氣溫高升，市民對電器之需求，已轉趨旺盛。目前，各式電器在市面之銷售，已呈開展之勢。此種趨勢，實由於氣溫高升，市民對電器之需求，已轉趨旺盛。

港產貨佳不讓舶來品

電扇雪櫃洗衣機收音機等多銷

【本報訊】港產貨佳，不讓舶來品，電扇雪櫃洗衣機收音機等多銷。據悉，由於港產貨佳，市民對港產貨之需求，已轉趨旺盛。目前，電扇、雪櫃、洗衣機、收音機等港產貨，在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於港產貨佳，市民對港產貨之需求，已轉趨旺盛。

泰米出口準價

四類調整改高

【本報訊】泰米出口準價，四類調整改高。據悉，由於泰米出口準價，四類調整改高，市民對泰米之需求，已轉趨旺盛。目前，泰米在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於泰米出口準價，四類調整改高，市民對泰米之需求，已轉趨旺盛。

香港金融行情表

項目	單位	行情
港幣兌美金	100元	78.00
港幣兌英鎊	100元	16.50
港幣兌日圓	100元	160.00
港幣兌新台幣	100元	24.00
港幣兌馬幣	100元	1.50
港幣兌新加坡幣	100元	1.50
港幣兌菲律賓比索	100元	16.00
港幣兌印尼盾	100元	160.00
港幣兌泰國銖	100元	16.00
港幣兌緬甸幣	100元	16.00
港幣兌暹羅幣	100元	16.00
港幣兌馬來幣	100元	1.50
港幣兌新加坡幣	100元	1.50
港幣兌菲律賓比索	100元	16.00
港幣兌印尼盾	100元	160.00
港幣兌泰國銖	100元	16.00
港幣兌緬甸幣	100元	16.00
港幣兌暹羅幣	100元	16.00
港幣兌馬來幣	100元	1.50

美國去月生活費用

指數輕微上升

【本報訊】美國去月生活費用，指數輕微上升。據悉，由於美國去月生活費用，指數輕微上升，市民對美國貨之需求，已轉趨旺盛。目前，美國貨在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於美國去月生活費用，指數輕微上升，市民對美國貨之需求，已轉趨旺盛。

布匹市勢疲慢

老三桃白紫堅

【本報訊】布匹市勢疲慢，老三桃白紫堅。據悉，由於布匹市勢疲慢，市民對布匹之需求，已轉趨疲慢。目前，布匹在市面之銷售，已呈疲慢之勢。此種趨勢，實由於布匹市勢疲慢，市民對布匹之需求，已轉趨疲慢。

新界重訓乳豬

大豬上市疏落

【本報訊】新界重訓乳豬，大豬上市疏落。據悉，由於新界重訓乳豬，大豬上市疏落，市民對乳豬之需求，已轉趨旺盛。目前，乳豬在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於新界重訓乳豬，大豬上市疏落，市民對乳豬之需求，已轉趨旺盛。

明誦點滴

【本報訊】明誦點滴，內容豐富。據悉，由於明誦點滴，內容豐富，市民對明誦點滴之需求，已轉趨旺盛。目前，明誦點滴在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於明誦點滴，內容豐富，市民對明誦點滴之需求，已轉趨旺盛。

季淡入漸

減漸量銷

【本報訊】季淡入漸，減漸量銷。據悉，由於季淡入漸，減漸量銷，市民對季淡入漸之需求，已轉趨疲慢。目前，季淡入漸在市面之銷售，已呈疲慢之勢。此種趨勢，實由於季淡入漸，減漸量銷，市民對季淡入漸之需求，已轉趨疲慢。

凍香燕漿罐頭

即將生產供銷

【本報訊】凍香燕漿罐頭，即將生產供銷。據悉，由於凍香燕漿罐頭，即將生產供銷，市民對凍香燕漿罐頭之需求，已轉趨旺盛。目前，凍香燕漿罐頭在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於凍香燕漿罐頭，即將生產供銷，市民對凍香燕漿罐頭之需求，已轉趨旺盛。

標準石油

首季獲利

【本報訊】標準石油，首季獲利。據悉，由於標準石油，首季獲利，市民對標準石油之需求，已轉趨旺盛。目前，標準石油在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於標準石油，首季獲利，市民對標準石油之需求，已轉趨旺盛。

明誦消息

【本報訊】明誦消息，內容豐富。據悉，由於明誦消息，內容豐富，市民對明誦消息之需求，已轉趨旺盛。目前，明誦消息在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於明誦消息，內容豐富，市民對明誦消息之需求，已轉趨旺盛。

題燈義演花絮

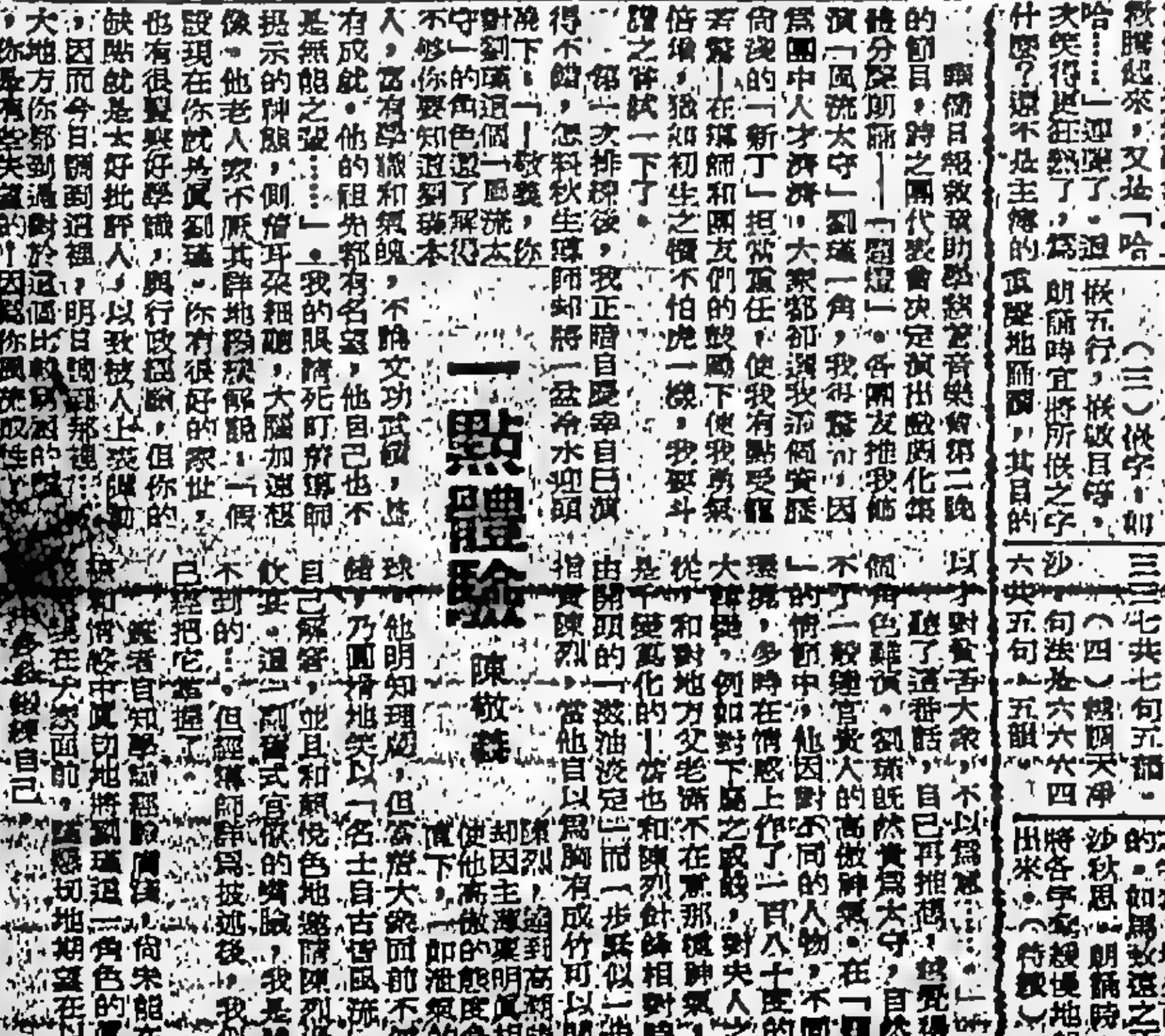
【本報訊】題燈義演花絮，內容豐富。據悉，由於題燈義演花絮，內容豐富，市民對題燈義演花絮之需求，已轉趨旺盛。目前，題燈義演花絮在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於題燈義演花絮，內容豐富，市民對題燈義演花絮之需求，已轉趨旺盛。

散曲朗誦的研究

【本報訊】散曲朗誦的研究，內容豐富。據悉，由於散曲朗誦的研究，內容豐富，市民對散曲朗誦的研究之需求，已轉趨旺盛。目前，散曲朗誦的研究在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於散曲朗誦的研究，內容豐富，市民對散曲朗誦的研究之需求，已轉趨旺盛。

一點體驗

【本報訊】一點體驗，內容豐富。據悉，由於一點體驗，內容豐富，市民對一點體驗之需求，已轉趨旺盛。目前，一點體驗在市面之銷售，已呈多銷之勢。此種趨勢，實由於一點體驗，內容豐富，市民對一點體驗之需求，已轉趨旺盛。



影壇八牡丹

日期：四月廿八晚八時半
點唱電話：七式式式一壹
響應救童義唱特刊

開場曲

八牡丹
南紅小姐 余麗珍小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐 余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

前程萬里

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

李師師

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

獨立橋之戀

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

秩序表

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

王大儒與陳彩

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

鳴謝鳳共和

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

教子殺父皇

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

林鳳小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

吳麗雲小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

于麗秋小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

林鳳小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

吳麗雲小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

于麗秋小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

林鳳小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

吳麗雲小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

于麗秋小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

林鳳小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

吳麗雲小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

于麗秋小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

南紅小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

余麗珍小姐

余麗珍小姐 南紅小姐 吳麗雲小姐 于麗秋小姐

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

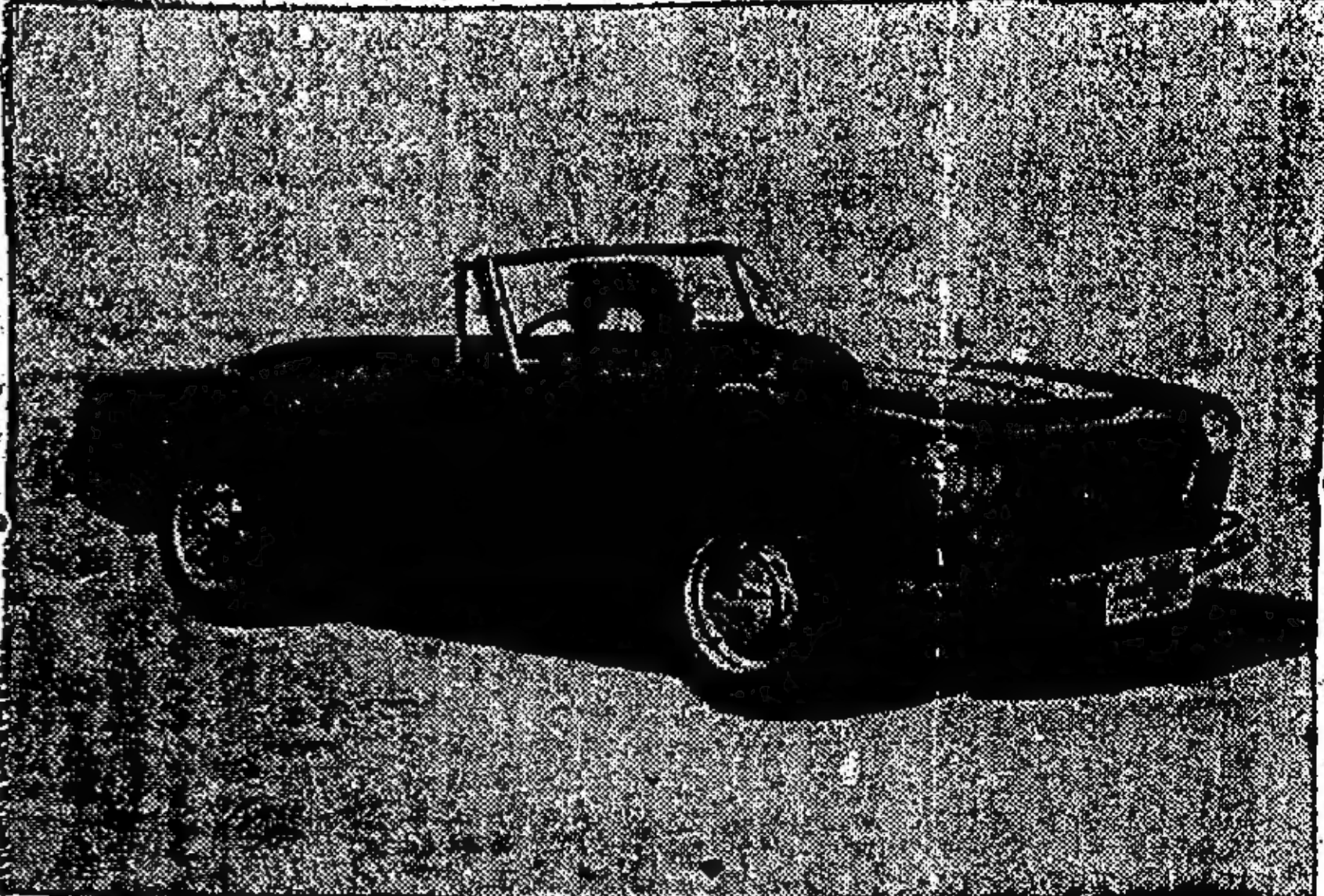
40 105 44 112 46 115 48 118 50 121 52 124 54 127 56 130 58 133 60 136 62 139 64 142 66 145 68 148 70 151 72 154 74 157 76 160 78 163 80 166	106 119 110 122 112 125 114 128 116 131 118 134 120 137 122 140 124 143 126 146 128 149 130 152 132 155 134 158 136 161 138 164 140 167 142 170 144 173 146 176 148 179 150 182	155 168 157 171 159 174 161 177 163 180 165 183 167 186 169 189 171 192 173 195 175 198 177 201 179 204 181 207 183 210 185 213 187 216 189 219 191 222 193 225 195 228 197 231 199 234	200 213 202 216 204 219 206 222 208 225 210 228 212 231 214 234 216 237 218 240 220 243 222 246 224 249 226 252 228 255 230 258 232 261 234 264 236 267 238 270 240 273 242 276 244 279 246 282 248 285 250 288 252 291 254 294 256 297 258 300 260 303 262 306 264 309 266 312 268 315 270 318 272 321 274 324 276 327 278 330 280 333 282 336 284 339 286 342 288 345 290 348 292 351 294 354 296 357 298 360 300 363 302 366 304 369 306 372 308 375 310 378 312 381 314 384 316 387 318 390 320 393 322 396 324 399 326 402 328 405 330 408 332 411 334 414 336 417 338 420 340 423 342 426 344 429 346 432 348 435 350 438 352 441 354 444 356 447 358 450 360 453 362 456 364 459 366 462 368 465 370 468 372 471 374 474 376 477 378 480 380 483 382 486 384 489 386 492 388 495 390 498 392 501 394 504 396 507 398 510 400 513 402 516 404 519 406 522 408 525 410 528 412 531 414 534 416 537 418 540 420 543 422 546 424 549 426 552 428 555 430 558 432 561 434 564 436 567 438 570 440 573 442 576 444 579 446 582 448 585 450 588 452 591 454 594 456 597 458 600 460 603 462 606 464 609 466 612 468 615 470 618 472 621 474 624 476 627 478 630 480 633 482 636 484 639 486 642 488 645 490 648 492 651 494 654 496 657 498 660 500 663 502 666 504 669 506 672 508 675 510 678 512 681 514 684 516 687 518 690 520 693 522 696 524 699 526 702 528 705 530 708 532 711 534 714 536 717 538 720 540 723 542 726 544 729 546 732 548 735 550 738 552 741 554 744 556 747 558 750 560 753 562 756 564 759 566 762 568 765 570 768 572 771 574 774 576 777 578 780 580 783 582 786 584 789 586 792 588 795 590 798 592 801 594 804 596 807 598 810 600 813 602 816 604 819 606 822 608 825 610 828 612 831 614 834 616 837 618 840 620 843 622 846 624 849 626 852 628 855 630 858 632 861 634 864 636 867 638 870 640 873 642 876 644 879 646 882 648 885 650 888 652 891 654 894 656 897 658 900 660 903 662 906 664 909 666 912 668 915 670 918 672 921 674 924 676 927 678 930 680 933 682 936 684 939 686 942 688 945 690 948 692 951 694 954 696 957 698 960 700 963 702 966 704 969 706 972 708 975 710 978 712 981 714 984 716 987 718 990 720 993 722 996 724 999 726 1002 728 1005 730 1008 732 1011 734 1014 736 1017 738 1020 740 1023 742 1026 744 1029 746 1032 748 1035 750 1038 752 1041 754 1044 756 1047 758 1050 760 1053 762 1056 764 1059 766 1062 768 1065 770 1068 772 1071 774 1074 776 1077 778 1080 780 1083 782 1086 784 1089 786 1092 788 1095 790 1098 792 1101 794 1104 796 1107 798 1110 800 1113 802 1116 804 1119 806 1122 808 1125 810 1128 812 1131 814 1134 816 1137 818 1140 820 1143 822 1146 824 1149 826 1152 828 1155 830 1158 832 1161 834 1164 836 1167 838 1170 840 1173 842 1176 844 1179 846 1182 848 1185 850 1188 852 1191 854 1194 856 1197 858 1200 860 1203 862 1206 864 1209 866 1212 868 1215 870 1218 872 1221 874 1224 876 1227 878 1230 880 1233 882 1236 884 1239 886 1242 888 1245 890 1248 892 1251 894 1254 896 1257 898 1260 900 1263 902 1266 904 1269 906 1272 908 1275 910 1278 912 1281 914 1284 916 1287 918 1290 920 1293 922 1296 924 1299 926 1302 928 1305 930 1308 932 1311 934 1314 936 1317 938 1320 940 1323 942 1326 944 1329 946 1332 948 1335 950 1338 952 1341 954 1344 956 1347 958 1350 960 1353 962 1356 964 1359 966 1362 968 1365 970 1368 972 1371 974 1374 976 1377 978 1380 980 1383 982 1386 984 1389 986 1392 988 1395 990 1398 992 1401 994 1404 996 1407 998 1410 1000 1413 1002 1416 1004 1419 1006 1422 1008 1425 1010 1428 1012 1431 1014 1434 1016 1437 1018 1440 1020 1443 1022 1446 1024 1449 1026 1452 1028 1455 1030 1458 1032 1461 1034 1464 1036 1467 1038 1470 1040 1473 1042 1476 1044 1479 1046 1482 1048 1485 1050 1488 1052 1491 1054 1494 1056 1497 1058 1500 1060 1503 1062 1506 1064 1509 1066 1512 1068 1515 1070 1518 1072 1521 1074 1524 1076 1527 1078 1530 1080 1533 1082 1536 1084 1539 1086 1542 1088 1545 1090 1548 1092 1551 1094 1554 1096 1557 1098 1560 1100 1563 1102 1566 1104 1569 1106 1572 1108 1575 1110 1578 1112 1581 1114 1584 1116 1587 1118 1590 1120 1593 1122 1596 1124 1599 1126 1602 1128 1605 1130 1608 1132 1611 1134 1614 1136 1617 1138 1620 1140 1623 1142 1626 1144 1629 1146 1632 1148 1635 1150 1638 1152 1641 1154 1644 1156 1647 1158 1650 1160 1653 1162 1656 1164 1659 1166 1662 1168 1665 1170 1668 1172 1671 1174 1674 1176 1677 1178 1680 1180 1683 1182 1686 1184 1689 1186 1692 1188 1695 1190 1698 1192 1701 1194 1704 1196 1707 1198 1710 1200 1713 1202 1716 1204 1719 1206 1722 1208 1725 1210 1728 1212 1731 1214 1734 1216 1737 1218 1740 1220 1743 1222 1746 1224 1749 1226 1752 1228 1755 1230 1758 1232 1761 1234 1764 1236 1767 1238 1770 1240 1773 1242 1776 1244 1779 1246 1782 1248 1785 1250 1788 1252 1791 1254 1794 1256 1797 1258 1800 1260 1803 1262 1806 1264 1809 1266 1812 1268 1815 1270 1818 1272 1821 1274 1824 1276 1827 1278 1830 1280 1833 1282 1836 1284 1839 1286 1842 1288 1845 1290 1848 1292 1851 1294 1854 1296 1857 1298 1860 1300 1863 1302 1866 1304 1869 1306 1872 1308 1875 1310 1878 1312 1881 1314 1884 1316 1887 1318 1890 1320 1893 1322 1896 1324 1899 1326 1902 1328 1905 1330 1908 1332 1911 1334 1914 1336 1917 1338 1920 1340 1923 1342 1926 1344 1929 1346 1932 1348 1935 1350 1938 1352 1941 1354 1944 1356 1947 1358 1950 1360 1953 1362 1956 1364 1959 1366 1962 1368 1965 1370 1968 1372 1971 1374 1974 1376 1977 1378 1980 1380 1983 1382 1986 1384 1989 1386 1992 1388 1995 1390 1998 1392 2001 1394 2004 1396 2007 1398 2010 1400 2013 1402 2016 1404 2019 1406 2022 1408 2025 1410 2028 1412 2031 1414 2034 1416 2037 1418 2040 1420 2043 1422 2046 1424 2049 1426 2052 1428 2055 1430 2058 1432 2061 1434 2064 1436 2067 1438 2070 1440 2073 1442 2076 1444 2079 1446 2082 1448 2085 1450 2088 1452 2091 1454 2094 1456 2097 1458 2100 1460 2103 1462 2106 1464 2109 1466 2112 1468 2115 1470 2118 1472 2121 1474 2124 1476 2127 1478 2130 1480 2133 1482 2136 1484 2139 1486 2142 1488 2145 1490 2148 1492 2151 1494 2154 1496 2157 1498 2160 1500 2163 1502 2166 1504 2169 1506 2172 1508 2175 1510 2178 1512 2181 1514 2184 1516 2187 1518 2190 1520 2193 1522 2196 1524 2199 1526 2202 1528 2205 1530 2208 1532 2211 1534 2214 1536 2217 1538 2220 1540 2223 1542 2226 1544 2229 1546 2232 1548 2235 1550 2238 1552 2241 1554 2244 1556 2247 1558 2250 1560 2253 1562 2256 1564 2259 1566 2262 1568 2265 1570 2268 1572 2271 1574 2274 1576 2277 1578 2280 1580 2283 1582 2286 1584 2289 1586 2292 1588 2295 1590 2298 1592 2301 1594 2304 1596 2307 1598 2310 1600 2313 1602 2316 1604 2319 1606 2322 1608 2325 1610 2328 1612 2331 1614 2334 1616 2337 1618 2340 1620 2343 1622 2346 1624 2349 1626 2352 1628 2355 1630 2358 1632 2361 1634 2364 1636 2367 1638 2370 1640 2373 1642 2376 1644 2379 1646 2382 1648 2385 1650 2388 1652 2391 1654 2394 1656 2397 1658 2400 1660 2403 1662 2406 1664 2409 1666 2412 1668 2415 1670 2418 1672 2421 1674 2424 1676 2427 1678 2430 1680 2433 1682 2436 1684 2439 1686 2442 1688 2445 1690 2448 1692 2451 1694 2454 1696 2457 1698 2460 1700 2463 1702 2466 1704 2469 1706 2472 1708 2475 1710 2478 1712 2481 1714 2484 1716 2487 1718 2490 1720 2493 1722 2496 1724 2499 1726 2502 1728 2505 1730 2508 1732 2511 1734 2514 1736 2517 1738 2520 1740 2523 1742 2526 1744 2529 1746 2532 1748 2535 1750 2538 1752 2541 1754 2544 1756 2547 1758 2550 1760 2553 1762 2556 1764 2559 1766 2562 1768 2565 1770 2568 1772 2571 1774 2574 1776 2577 1778 2580 1780 2583 1782 2586 1784 2589 1786 2592 1788 2595 1790 2598 1792 2601 1794 2604 1796 2607 1798 2610 1800 2613 1802 2616 1804 2619 1806 2622 1808 2625 1810 2628 1812 2631 1814 2634 1816 2637 1818 2640 1820 2643 1822 2646 1824 2649 1826 2652 1828 2655 1830 2658 1832 2661 1834 2664 1836 2667 1838 2670 1840 2673 1842 2676 1844 2679 1846 2682 1848 2685 1850 2688 1852 2691 1854 2694 1856 2697 1858 2700 1860 2703 1862 2706 1864 2709 1866 2712 1868 2715 1870 2718 1872 2721 1874 2724 1876 2727 1878 2730 1880 2733 1882 2736 1884 2739 1886 2742 1888 2745 1890 2748 1892 2751 1894 2754 1896 2757 1898 2760 1900 2763 1902 2766 1904 2769 1906 2772 1908 2775 1910 2778 1912 2781 1914 2784 1916 2787 1918 2790 1920 2793 1922 2796 1924 2799 1926 2802 1928 2805 1930 2808 1932 2811 1934 2814 1936 2817 1938 2820 1940 2823 1942 2826 1944 2829 1946 2832 1948 2835 1950 2838 1952 2841 1954 2844 1956 2847 1958 2850 1960 2853 1962 2856 1964 2859 1966 2862 1968 2865 1970 2868 1972 2871 1974 2874 1976 2877 1978 2880 1980 2883 1982 2886 1984 2889 1986 2892 1988 2895 1990 2898 1992 2901 1994 2904 1996 2907 1998 2910 2000 2913 2002 2916 2004 2919 2006 2922 2008 2925 2010 2928 2012 2931 2014 2934 2016 2937 2018 2940 2020 2943 2022 2946 2024 2949 2026 2952 2028 2955 2030 2958 2032 2961 2034 2964 2036 2967 2038 2970 2040 2973 2042 2976 2044 2979 2046 2982 2048 2985 2050 2988 2052 2991 2054 2994 2056 2997 2058 3000 2060 3003 2062 3006 2064 3009 2066 3012 2068 3015 2070 3018 2072 3021 2074 3024 2076 3027 2078 3030 2080 3033 2082 3036 2084 3039 2086 3042 2088 3045 2090 3048 2092 3051 2094 3054 2096 3057 2098 3060 2100 3063 2102 3066 2104 3069 2106 3072 2108 3075 2110 3078 2112 3081 2114 3084 2116 3087 2118 3090 2120 3093 2122 3096 2124 3099 2126 3102 2128 3105 2130 3108 2132 3111 2134 3114 2136 3117 2138 3120 2140 3123 2142 3126 2144 3129 2146 3132 2148 3135 2150 3138 2152 3141 2154 3144 2156 3147 2158 3150 2160 3153 2162 3156 2164 3159 2166 3162 2168 3165 2170 3168 2172 3171 2174 3174 2176 3177 2178 3180 2180 3183 2182 3186 2184 3189 2186 3192 2188 3195 2190 3198 2192 3201 2194 3204 2196 3207 2198 3210 2200 3213 2202 3216 2204 3219 2206 3222 2208 3225 2210 3228 2212 3231 2214 3234 2216 3237 2218 3240 2220 3243 2222 3246 2224 3249 2226 3252 2228 3255 2230 3258 2232 3261 2234 3264 2236 3267 2238 3270 2240 3273 2242 3276 2244 3279 2246 3282 2248 3285 2250 3288 2252 3291 2254 3294 2256 3297 2258 3300 2260 3303 2262 3306 2264 3309 2266 3312 2268 3315 2270 3318 2272 3321 2274 3324 2276 3327 2278 3330 2280 3333 2282 3336 2284 3339 2286 3342 2288 3345 2290 3348 2292 3351 2294 3354 2296 3357 2298 3360 2300 3363 2302 3366 2304 3369 2306 3372 2308 3375 2310 3378 2312 3381 2314 3384 2316 3387 2318 3390 2320 3393 2322 3396 2324 3399 2326 3402 2328 3405 2330 3408 2332 3411 2334 3414 2336 3417 2338 3420 2340 3423 2342 3426 2344 3429 2346 3432 2348 3435 2350 3438 2352 3441 2354 3444 2356 3447 2358 3450 2360 3453 2362 3456 2364 3459 2366 3462 2368 3465 2370 3468 2372 3471 2374 3474 2376 3477 2378 3480 2380 3483 2382 3486 2384 3489 2386 3492 2388 3495 2390 3498 2392 3501 2394 3504 2396 3507 2398 3510 2400 3513 2402
--	--	---	--

11



安全舒適的

「富豪——一四四」設計構造以實用爲原則，具有多種安全設備。速度高，制動力強，操縱靈活等優點兼而有之。



日本寶車

日本車商對國內賽車不大踴躍，但對海外比賽則熱心參加，因車商間訂有「君子協定」，不能藉國內

日本人民極愛運動，對賽車也沒有例外。日本國內已有賽車場三處，現在東京附近還有一個在另外一所，在賽車季節時候，經常的佔有幾萬名觀眾。賽車在（一處舉行）賽車時不但是穩固的事，但看來賽車有前途。

日本汽車對於參加加拿大內賽車大感興趣，可能心對於國際賽車似完全不上心。日本對於國際賽車方面，自去年五月日本大衆賽車行以後，「日港」的「大英三三〇」和「加拿大」的「一〇〇〇」，就未再參加「加拿大」，至於「大英」的「三三〇」、「三三〇」與「大英」的「日野」的「同路車」一同出發，也是此種特別的事件。日本販賣對於賽務上的競爭特別，假設運送更爲實際。事實上也是說明了，因國產失敗之故，對於有或未來之顧客均發生影響。假設對於賽務，亦不能看做是影響，因日本賽車之障礙，則不在此限……

——之障礙，但這項指定的「紳士」爲定，一、紳士之限制，訂定是爲了限制外國人，因爲傳在國外進行的比賽不能不限制之列，因此，日本在東京大英賽務說已在華北及俄國大英賽務，但「紳士」在日本大英賽務則不能及矣。

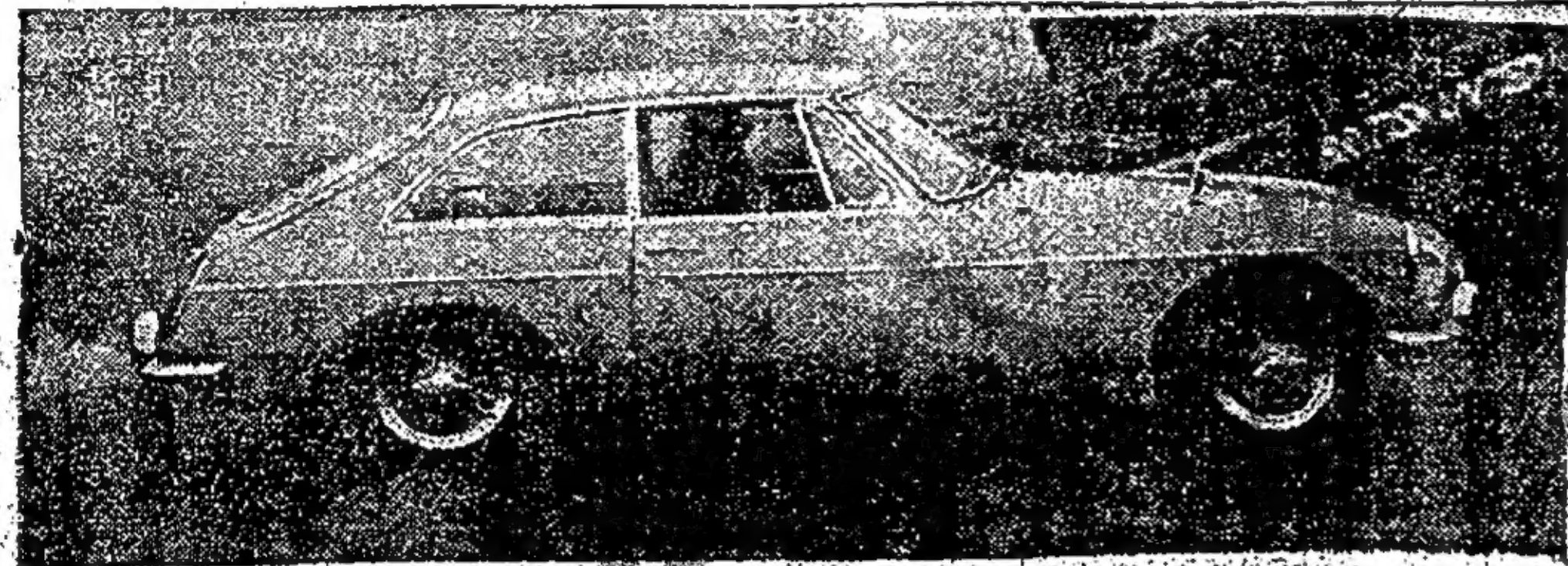
此項安排目前自然會引起日本車商在海外尋求發展，例如，「日野」就有意參加下屆賽務，因爲安波利納波利斯和「西歐大英」，「日野」則更準備參加「加拿大」，以該國之財政及技術援助，加有極複雜的比賽計劃，當然有俄國大英賽務，他們更可能用賽車手段擊破出賽。

此外，「日野」、「日野」、「五十鈴」等廠亦時常在滿洲賽務出戰，因滿洲亦爲日本汽車的一個重要市場，「日野」的「日野賽務」，「三〇」高性能則就可「日野」，「日野」在國際賽車中亦必須加緊努力，上圖爲「日野」賽車。

業工車汽國英
進或守保是

步？
最好在引擎方面更有改進。

容積、一〇八、 立方呎。	變速系統、
汽缸口徑與衝程 五、三—三、三乘三、	軸比率、四、五 六比一。
縮壓比率、一〇	輪胎規格、一六 元—S乘一五。
化油系統、複式 (BHL SU)。	制動系統、四輪 均變碟形車掣。
	鍊鋼圓圈帶低直 徑、一〇、四呎。



合理改進
但當時英國的汽
車工業，仍極爲保守，計下令傳統，願望



流行牌子試車資料

本文資料採用各大汽車雜誌過去一年間之試車紀錄，擇其最爲流行者略加介紹，列表以供讀者參考，分兩期刊完。

(高) 惠遠路
由亞士快城加 不均納油區
通亞士快城加 不均納油區

丁連時路 出書

[illegible]

工人世界

WORKMEN WORLD

拆鐵工人要求調整待遇

要求每口釘加式仙拆機器加式
勞資初步接觸未獲協議

（通訊）本港拆線行業，邇來基於舊船待拆激增，昨昨僑港拆線業工會有個人士指出，工會為配合日

商會曾開執委會義

工會曾開同人會議

拆釘工人，工價因每釘頭長短而不同，平均而言，目前工價，就四分釘而言，每口工價約五仙，一吋

該廠工人，去年基於廠商拆遷與產銳減，爲導致大部工人增加，連新工約達七百餘名。

據該業人士指出，有關停拆船隻，目前正在議增中，丁的士司機不易為學習駕駛技術先要闖過三關

工作辛勞月入八百生活安定

動力的話，則收入可達八百元之譜。因公司另出有獎勵金，管由十元至十一元。

有十八天有新假銀六十元者，平均每月祇有一年

主司機是屬於技(二元半，超過五十有薪假期。其他如

輛車付的例計

款的一年

但是，幹的土司
之五花缸。此外，還
可獲得每次乘客給予
的貼士，因此營業收
入佳，向公司請假
，那是很稀罕的
，另有公司

二行可算不容易
入越多，則可辦的政
也越多，通常每月
收入約六、七百元，
驛使江樑的士司攬
日薪爲十二元，運
佐、補水料家生、

他們大多
數受僱於的
士公司，普
罰款，大部份是要自

更，由早上八時至八時，本人負責的。

灣仔洛克道一酒家，於本月廿五日突告停業，工役人員工薪金還真六千

人 煙茶壺總工會後，該會代
表黃燦曾於本月廿六日偕
同該酒家工友代表蔡前赴勞
工部，司勞天下午三時，

供應

薪待解
主在徐途屬投訴，具述該
酒家停業及欠欠員工薪金
經過，請求調處。據悉：
現已定於明（廿九）日在
勞工處舉行勞資談判，以

決 屬員工仍留駐店內，以待事
明日

該酒家實方樓欠工人之薪
計由三月份下半年事以
來之日爲止，共銀四千元
積欠達一萬六千餘元之巨
店內職工，實方仍照常供
一日兩餐。

在勞
工處
舉行
超利

於此，今猶欠工資逾月
可知，故希望能及早解
談判

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

超級翻新 應家牌

最新美國設備
真耐用 超級膠料
潤面圓角 超級花紋
安捷定靜 超級耐用

膠輪翻新第一家，馳名幾九十年
香港膠輪有限公司
地址：東區羅便申道中區
膠輪地：香港德輔道中區
電話：二二二二二二二二 二二二二二二二二
電傳：八八八八八八八八 八八八八八八八八
電報：九九九九九九 九九九九九九



但是若一以爲的話，
右修羅無時，而且友叔勝

